20 November 2012 г. №229

On the List of Products, towards which Tariff Rate Quotas, and the Volumes of Tariff Rate Quotas to the Territories of the Member-States of the Customs Union and Common Economic Space, for 2013 are Established

The Collegium of the Eurasian Economic Commission decided:

1. To approve the attached List of Products, towards which Tariff Rate Quotas, and the Volumes of Tariff Rate Quotas to the Territories of the Member-States of the Customs Union and Common Economic Space, for 2013 are Established (hereinafter – the List)

2. To establish, that tariff rate quotas, provided in the List (hereinafter – tariff rate quotas) are applied with regard to goods, imported to the common customs territory of the Customs Union, placed under the customs procedure of release for domestic consumption, except for goods, originating and imported from the CIS Member-States.

3. To allocate the volumes of tariff rate quotas on import of certain kinds of agricultural products to the territory of the Russian Federation between third countries as follows:

a) beef, fresh or chilled (HS 0201):

EU Member-States – 29 thousand tons; Other WTO Members – 11 thousand tons;

b) beef, frozen (HS 0202):
EU Member-States – 60 thousand tons;
United States – 60 thousand tons;
Republic of Costa Rica – 3 thousand tons;
Other WTO Members – 407 thousand tons;

c) boneless meat of domestic hens, frozen (HS 0207 14 100 1):

EU Member-States – 80 thousand tons;

Other WTO Members – 20 thousand tons.

4. To request the Member-States of the Customs Union and the Common Economic Space (hereinafter – the Member-States):

to allocate TRQ volumes between foreign trade participants in 2013 in accordance with the national legislation of the Member-States;

to authorize the executive competent authorities to issue licenses on import of goods, towards which tariff rate quotas are established;

5. Upon adoption of the Protocol on Amendments to the Agreement on Conditions and Mechanism for Application of Tariff Rate Quotas of 12 December 2008, the Member of the Collegium (Minister) on trade, A.Slepnev, shall take measures to conduct consultations with the authorized representatives of the Member-States without delay with the purpose to allocate additional volumes of tariff rate quotas on import of goods specified by the List, to the territories of the Member-States in 2013, within the volumes established by Articles 3 and 4 of the Agreement.

6. This Decision enters into force upon expiration of 30 calendar days from the date of its official publication.

Chairman

Khristenko V.

Approved

by the EEC Collegium Decision No.229 of 20 November 2012

List of Goods, towards which Tariff Rate Quotas, and the Volumes of Tariff Rate Quotas to the Territories of the Member-States of the Customs Union and Common Economic Space for 2013 are Established

Product name	TQR volumes for 2013, thousand tons		
	Republic of	Republic of	Russian
	Belarus	Kazakhstan	Federation
Beef, fresh or chilled	0.0	15.4	40.0
(HS 0201)			
Beef, frozen (HS 0202)			530.0
Pork, fresh, chilled or	47.2	9.7	400.0
frozen (HS 0203)			
Pork trimmings (HS 0203			30.0
29 550 2 and 0203 29 900			
2)*			
Poultry, covered by	10.9	100.0	364.0*
HS 0105, and edible by-			*
products of poultry, fresh,			
chilled or frozen			
(HS 0207) – total:			
including:			
Boneless meat of	10.0		100.0
domestic hens, frozen (HS			
0207 14 100 1)			
Boned halves and			250.0
quarters of domestic hens,			
frozen and boned legs			
and cuts of domestic hens,			
frozen (HS 0207 14 200 1			
and 0207 14 600 1)	0.0		
Boneless turkey,	0.9		14.0
frozen; boned			
turkey parts, frozen			
(HS 0207 27 100 1, 0207			
27 300 1, 0207 27 400 1,			
0207 27 600 1, 0207			
27 700 1)			0.0
Poultry, covered			0.0
by HS 0105, and			

edible poultry by- products, fresh, chilled or frozen, not specified above (HS 0207, except for HS 02 07 14 100 1, 0207			
14 200 1,			
0207 14 600 1,			
0207 27 100 1,			
0207 27 300 1,			
0207 27 400 1,			
0207 27 600 1,			
0207 27 700 1).			
Certain kinds of milk	0,0	0,0	15,0
whey and modified milk			
whey, in powder,			
granules or other solid			
forms not containing			
added sugar or other			
sweetening matter (HS			
0404 10 120 1 and 0404			
10 160 1)			

*Pork trimming can be imported both under tariff rate quotas for pork trimming and tariff rate quotas for pork.

** This volume is allocated with regard to import of certain kinds of meat and edible poultry by-products to the territory of the Russian Federation in accordance with goods structure and within the volumes, established by this List.